

Polski

Instrukcja obsługi produktu "Uchwyt wieszak ścienny na wąż ogrodowy"

Wskazówki dotyczące użytkowania

1. Zamocuj uchwyt na stabilnej powierzchni ściany, używając odpowiednich śrub i kołków.
2. Upewnij się, że uchwyt jest prawidłowo zamontowany, zanim zawieszisz wąż ogrodowy.
3. Zawsze równomiernie rozmieszczaj wąż na uchwycie, aby uniknąć nadmiernego obciążenia.

Wskazówki dotyczące pielęgnacji

1. Regularnie sprawdzaj stan uchwytu pod kątem luzów lub uszkodzeń.
2. Czyść uchwyt wilgotną szmatką, aby usunąć zabrudzenia i kurz.
3. Nie używaj agresywnych środków chemicznych, które mogą uszkodzić powierzchnię uchwytu.

Wskazówki dotyczące utylizacji

- Produkt należy poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi metali i tworzyw sztucznych.
- Oddaj zużyty uchwyt do punktu zbiórki odpadów wielkogabarytowych lub recyklingu.

English

User Manual for the product "Wall-Mounted Hose Holder"

Usage Instructions

1. Mount the holder on a stable wall surface using appropriate screws and anchors.
2. Ensure the holder is securely installed before hanging the garden hose.
3. Distribute the hose evenly on the holder to avoid excessive strain.

Care Instructions

1. Regularly inspect the holder for looseness or damage.
2. Clean the holder with a damp cloth to remove dirt and dust.
3. Avoid using harsh chemicals that could damage the holder's surface.

Disposal Instructions

- Recycle the product according to local regulations for metals and plastics.
- Take the used holder to the nearest bulky waste collection or recycling point.

Čeština

Návod k použití produktu "Nástěnný držák na zahradní hadici"

Pokyny k použití

1. Připevněte držák na stabilní povrch zdi pomocí vhodných šroubů a hmoždinek.
2. Ujistěte se, že je držák správně nainstalován, než na něj zavěsíte zahradní hadici.
3. Hadici rovnoměrně rozmístěte na držáku, abyste předešli nadměrnému zatížení.

Pokyny k údržbě

1. Pravidelně kontrolujte stav držáku, zda není uvolněný nebo poškozený.

2. Čistěte držák vlhkým hadříkem, abyste odstranili nečistoty a prach.
3. Nepoužívejte agresivní chemikálie, které by mohly poškodit povrch držáku.

Pokyny k likvidaci

- Produkt recyklujte v souladu s místními předpisy pro kovy a plasty.
- Použitý držák odneste na nejbližší místo pro sběr objemného odpadu nebo recyklaci.

Slovenčina

Návod na použitie produktu "Nástenný držiak na záhradnú hadicu"

Pokyny na použitie

1. Pripojte držiak na stabilnú stenu pomocou vhodných skrutiek a hmoždiniek.
2. Uistite sa, že je držiak pevne nainštalovaný, predtým než naň zavesíte záhradnú hadicu.
3. Rovnomerne rozmiestnite hadicu na držiak, aby ste predišli nadmernému zaťaženiu.

Pokyny na údržbu

1. Pravidelne kontrolujte stav držiaka, či nie je uvoľnený alebo poškodený.
2. Čistite držiak vlhkou handričkou na odstránenie nečistôt a prachu.
3. Nepoužívajte agresívne chemikálie, ktoré by mohli poškodiť povrch držiaka.

Pokyny na likvidáciu

- Produkt recyklujte v súlade s miestnymi predpismi pre kovy a plasty.
- Použitý držiak odneste na najbližšie zberné miesto pre objemný odpad alebo recykláciu.

Deutsch

Bedienungsanleitung für das Produkt "Wandhalterung für Gartenschläuche"

Hinweise zur Verwendung

1. Befestigen Sie die Halterung mit geeigneten Schrauben und Dübeln an einer stabilen Wand.
2. Stellen Sie sicher, dass die Halterung sicher montiert ist, bevor Sie den Gartenschlauch aufhängen.
3. Verteilen Sie den Schlauch gleichmäßig auf der Halterung, um übermäßige Belastung zu vermeiden.

Pflegehinweise

1. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Halterung auf Lockerheit oder Beschädigung.
2. Reinigen Sie die Halterung mit einem feuchten Tuch, um Schmutz und Staub zu entfernen.
3. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien, die die Oberfläche der Halterung beschädigen könnten.

Entsorgungshinweise

- Recyceln Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Metalle und Kunststoffe.
- Bringen Sie die gebrauchte Halterung zur nächsten Sammelstelle für Sperrmüll oder Recycling.

Українська

Інструкція з експлуатації продукту "Настінний тримач для садового шлангу"

Інструкції щодо використання

1. Закріпіть тримач на стабільній стіні за допомогою відповідних гвинтів і дюбелів.
2. Переконайтеся, що тримач надійно встановлений перед тим, як вішати садовий шланг.
3. Рівномірно розподіліть шланг на тримачі, щоб уникнути надмірного навантаження.

Інструкції з догляду

1. Регулярно перевіряйте стан тримача на наявність пошкоджень або ослаблення.
2. Очищуйте тримач вологою тканиною для видалення бруду та пилу.
3. Уникайте використання агресивних хімічних засобів, які можуть пошкодити поверхню.

Інструкції щодо утилізації

- Утилізуйте виріб відповідно до місцевих правил щодо переробки металів і пластмас.
- Здайте використаний тримач у найближчий пункт прийому великогабаритного сміття або переробки.

Română

Manual de utilizare pentru produsul "Suport de perete pentru furtun de grădină"

Instrucțiuni de utilizare

1. Montați suportul pe o suprafață stabilă de perete folosind șuruburi și dibluri adecvate.
2. Asigurați-vă că suportul este bine fixat înainte de a agăța furtunul de grădină.
3. Distribuți furtunul uniform pe suport pentru a evita solicitarea excesivă.

Instrucțiuni de întreținere

1. Verificați periodic starea suportului pentru a detecta eventuale slăbiri sau deteriorări.
2. Curățați suportul cu o cârpă umedă pentru a îndepărta murdăria și praful.
3. Evitați utilizarea substanțelor chimice agresive care ar putea deteriora suprafața suportului.

Instrucțiuni de reciclare

- Reciclați produsul conform reglementărilor locale privind metalele și plasticul.
- Duceți suportul folosit la cel mai apropiat punct de colectare a deșeurilor sau reciclare.

Magyar

Használati útmutató a "Fali tartó kerti tömlőhöz" termékhez

Használati útmutatások

1. Rögzítse a tartót stabil falra, megfelelő csavarok és tiplik segítségével.
2. Győződjön meg arról, hogy a tartó biztonságosan rögzítve van, mielőtt a kerti tömlőt ráhelyezi.
3. Egyenletesen helyezze el a tömlőt a tartón, hogy elkerülje a túlzott terhelést.

Karbantartási útmutatások

1. Rendszeresen ellenőrizze a tartó állapotát, nincs-e kilazulva vagy sérült.
2. Tisztítsa a tartót nedves ruhával, hogy eltávolítsa a szennyeződések és port.

3. Kerülje az erős vegyszerek használatát, amelyek károsíthatják a tartó felületét.

Útmutatások az újrahasznosításhoz

- Az terméket a helyi műanyag- és fém-újrahasznosítási előírások szerint kezelje.
- Vigye a használt tartót a legközelebbi hulladékgyűjtő vagy újrahasznosító helyre.

Български

Ръководство за употреба на продукта "Стенна стойка за градински маркуч"

Инструкции за употреба

1. Закрепете стойката на стабилна стена с помощта на подходящи винтове и дюбели.
2. Уверете се, че стойката е здраво закрепена, преди да окачите градинския маркуч.
3. Разпределете маркуча равномерно върху стойката, за да избегнете прекомерно натоварване.

Инструкции за поддръжка

1. Редовно проверявайте състоянието на стойката за разхлабване или повреди.
2. Почиствайте стойката с влажна кърпа, за да премахнете мръсотията и праха.
3. Избягвайте употребата на агресивни химикали, които могат да повредят повърхността на стойката.

Инструкции за изхвърляне

- Рециклирайте продукта в съответствие с местните разпоредби за метал и пластмаса.
- Отнесете използваната стойка до най-близкия пункт за събиране на отпадъци или рециклиране.

Ελληνικά

Οδηγίες χρήσης για το προϊόν "Επιτοίχια βάση για λάστιχο κήπου"

Οδηγίες Χρήσης

1. Τοποθετήστε τη βάση σε σταθερό τοίχο, χρησιμοποιώντας κατάλληλες βίδες και ούπα.
2. Βεβαιωθείτε ότι η βάση είναι καλά στερεωμένη πριν креμάσετε το λάστιχο κήπου.
3. Καταναίμετε το λάστιχο ομοιόμορφα πάνω στη βάση για να αποφύγετε υπερβολική καταπόνηση.

Οδηγίες Συντήρησης

1. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση της βάσης για τυχόν χαλαρώσεις ή ζημιές.
2. Καθαρίζετε τη βάση με ένα υγρό πανί για να αφαιρέσετε βρωμιά και σκόνη.
3. Αποφύγετε τη χρήση ισχυρών χημικών που μπορεί να καταστρέψουν την επιφάνεια της βάσης.

Οδηγίες Απόρριψης

- Ανακυκλώστε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για μέταλλα και πλαστικά.
- Παραδώστε τη χρησιμοποιημένη βάση στο πλησιέστερο σημείο συλλογής ή ανακύκλωσης.

Lietuvių

Naudojimo instrukcija produkto "Sieninis laikiklis sodo žarnai"

Naudojimo instrukcijos

1. Montuokite laikiklį ant stabilios sienos, naudodami tinkamus varžtus ir kaiščius.
2. Įsitikinkite, kad laikiklis tvirtai sumontuotas, prieš kabindami sodo žarną.
3. Tolygiai paskirstykite žarną ant laikiklio, kad išvengtumėte per didelės apkrovos.

Priežiūros instrukcijos

1. Reguliariai tikrinkite laikiklio būklę, ar nėra pažeidimų ar atsilaisvinimų.
2. Valykite laikiklį drėgna šluoste, kad pašalintumėte purvą ir dulkes.
3. Venkite naudoti stiprias chemines medžiagas, kurios gali sugadinti laikiklio paviršių.

Šalinimo instrukcijos

- Perdirbkite gaminį pagal vietinius metalo ir plastiko perdirbimo reikalavimus.
- Atiduokite naudotą laikiklį į artimiausią atliekų surinkimo arba perdirbimo punktą.

Latviešu

Lietošanas instrukcija produktam "Sienas stiprinājums dārza šļūtenei"

Lietošanas norādījumi

1. Uztādiet stiprinājumu uz stabilas sienas, izmantojot piemērotas skrūves un dībeļus.
2. Pārliecinieties, ka stiprinājums ir droši piestiprināts, pirms pakārt dārza šļūteni.
3. Vienmērīgi novietojiet šļūteni uz stiprinājuma, lai izvairītos no pārmērīgas slodzes.

Apkopšanas norādījumi

1. Regulāri pārbaudiet stiprinājuma stāvokli, lai konstatētu iespējamus bojājumus vai atslābumu.
2. Notīriet stiprinājumu ar mitru drānu, lai noņemtu netīrumus un putekļus.
3. Izvairieties no agresīvu ķīmisko vielu lietošanas, kas var sabojāt stiprinājuma virsmu.

Utilizācijas norādījumi

- Utilizējiet produktu saskaņā ar vietējiem metālu un plastmasas pārstrādes noteikumiem.
- Nododiet izmantoto stiprinājumu tuvākajā atkritumu savākšanas vai pārstrādes punktā.

Suomi

Käyttöohje tuotteelle "Seinään kiinnitettävä letkuteline"

Käyttöohjeet

1. Kiinnitä teline vakaaseen seinään sopivilla ruuveilla ja kiinnikkeillä.
2. Varmista, että teline on kunnolla kiinnitetty, ennen kuin asetat puutarhaletkun siihen.
3. Jaa letku tasaisesti telineessä välttääksesi liiallista rasitusta.

Hoito-ohjeet

1. Tarkista telineen kunto säännöllisesti löysyyden tai vaurioiden varalta.
2. Puhdista teline kostealla liinalla poistaaksesi lian ja pölyn.
3. Vältä vahvojen kemikaalien käyttöä, jotka voivat vahingoittaa telineen pintaa.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten metalli- ja muovikierrätysääntöjen mukaisesti.
 - Vie käytetty teline lähimpään jätteidenkeräys- tai kierrätyspisteeseen.
-

Hrvatski

Upute za uporabu za proizvod "Zidni držač za vrtno crijevo"

Upute za korištenje

1. Postavite držač na stabilni zid koristeći odgovarajuće vijke i tiple.
2. Provjerite je li držač sigurno pričvršćen prije nego što objesite vrtno crijevo.
3. Ravnomjerno rasporedite crijevo na držaču kako biste izbjegli prekomjerno opterećenje.

Upute za održavanje

1. Redovito provjeravajte stanje držača kako biste uočili eventualne oštećenja ili labavosti.
2. Očistite držač vlažnom krpom kako biste uklonili prljavštinu i prašinu.
3. Izbjegavajte korištenje agresivnih kemikalija koje mogu oštetiti površinu držača.

Upute za zbrinjavanje

- Reciklirajte proizvod u skladu s lokalnim pravilima o recikliranju metala i plastike.
 - Odložite korišteni držač na najbliže mjesto za prikupljanje otpada ili reciklažu.
-

Slovenščina

Navodila za uporabo izdelka "Stenski nosilec za vrtno cev"

Navodila za uporabo

1. Nosilec pritrdite na stabilno steno z ustreznimi vijaki in vložki.
2. Prepričajte se, da je nosilec trdno nameščen, preden nanj obesite vrtno cev.
3. Cev enakomerno porazdelite po nosilcu, da preprečite prekomerno obremenitev.

Navodila za vzdrževanje

1. Redno preverjajte stanje nosilca zaradi morebitnih poškodb ali ohlapnosti.
2. Čistite nosilec z vlažno krpo, da odstranite umazanijo in prah.
3. Izogibajte se uporabi agresivnih kemikalij, ki lahko poškodujejo površino nosilca.

Navodila za odstranjevanje

- Izdelek reciklirajte v skladu z lokalnimi predpisi za recikliranje kovin in plastike.
 - Odložite uporabljen nosilec na najbližje zbirno mesto za odpadke ali reciklažo.
-

Français

Mode d'emploi pour le produit "Support mural pour tuyau d'arrosage"

Instructions d'utilisation

1. Fixez le support sur une surface murale stable à l'aide de vis et de chevilles appropriées.
2. Assurez-vous que le support est solidement fixé avant d'y suspendre le tuyau d'arrosage.

3. Répartissez le tuyau uniformément sur le support pour éviter une surcharge excessive.

Instructions d'entretien

1. Vérifiez régulièrement l'état du support pour détecter tout desserrement ou dommage.
2. Nettoyez le support avec un chiffon humide pour enlever la saleté et la poussière.
3. Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager la surface.

Instructions de mise au rebut

- Recyclez le produit conformément aux réglementations locales concernant le métal et le plastique.
 - Déposez le support usagé dans un point de collecte ou de recyclage.
-

Español

Manual de usuario para el producto "Soporte de pared para manguera de jardín"

Instrucciones de uso

1. Fije el soporte en una pared estable utilizando tornillos y tacos adecuados.
2. Asegúrese de que el soporte esté firmemente instalado antes de colgar la manguera de jardín.
3. Distribuya la manguera uniformemente sobre el soporte para evitar una carga excesiva.

Instrucciones de cuidado

1. Inspeccione regularmente el estado del soporte para detectar posibles daños o aflojamientos.
2. Limpie el soporte con un paño húmedo para eliminar la suciedad y el polvo.
3. Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie del soporte.

Instrucciones de eliminación

- Recicle el producto de acuerdo con las normativas locales sobre reciclaje de metales y plásticos.
 - Lleve el soporte usado al punto de recolección o reciclaje más cercano.
-

Svenska

Bruksanvisning för produkten "Väggmonterad slanghållare"

Användningsinstruktioner

1. Fäst hållaren på en stabil vägg med hjälp av lämpliga skruvar och pluggar.
2. Kontrollera att hållaren sitter stadigt innan du hänger upp trädgårdsslangen.
3. Fördela slangen jämnt över hållaren för att undvika överbelastning.

Skötselinstruktioner

1. Inspektera regelbundet hållarens skick för att upptäcka eventuella skador eller löshet.
2. Rengör hållaren med en fuktig trasa för att ta bort smuts och damm.
3. Undvik att använda starka kemikalier som kan skada hållarens yta.

Återvinningsinstruktioner

- Återvinn produkten enligt lokala regler för återvinning av metall och plast.
- Lämna den använda hållaren vid närmaste återvinnings- eller avfallspunkt.

Português

Manual de instruções para o produto "Suporte de parede para mangueira de jardim"

Instruções de uso

1. Fixe o suporte em uma parede estável usando parafusos e buchas apropriados.
2. Certifique-se de que o suporte esteja firmemente instalado antes de pendurar a mangueira de jardim.
3. Distribua a mangueira uniformemente sobre o suporte para evitar sobrecarga.

Instruções de manutenção

1. Inspeção regularmente o estado do suporte para verificar possíveis danos ou folgas.
2. Limpe o suporte com um pano úmido para remover sujeira e poeira.
3. Evite o uso de produtos químicos agressivos que possam danificar a superfície do suporte.

Instruções de descarte

- Recicle o produto de acordo com as regulamentações locais sobre reciclagem de metais e plásticos.
- Leve o suporte usado ao ponto de coleta ou reciclagem mais próximo.

Nederlands

Gebruiksaanwijzing voor het product "Muurhouder voor tuinslang"

Gebruiksaanwijzing

1. Monteer de houder op een stabiele muur met behulp van geschikte schroeven en pluggen.
2. Zorg ervoor dat de houder stevig is bevestigd voordat u de tuinslang ophangt.
3. Verdeel de slang gelijkmatig over de houder om overbelasting te voorkomen.

Onderhoudsinstructies

1. Controleer regelmatig de staat van de houder op eventuele beschadigingen of loszittende onderdelen.
2. Maak de houder schoon met een vochtige doek om vuil en stof te verwijderen.
3. Vermijd het gebruik van agressieve chemicaliën die het oppervlak van de houder kunnen beschadigen.

Instructies voor verwijdering

- Recycle het product volgens de lokale voorschriften voor recycling van metaal en kunststof.
- Breng de gebruikte houder naar het dichtstbijzijnde inzamelpunt of recyclingstation.

Italiano

Manuale d'uso per il prodotto "Supporto a muro per tubo da giardino"

Istruzioni per l'uso

1. Fissare il supporto a una parete stabile utilizzando viti e tasselli adatti.
2. Assicurarsi che il supporto sia saldamente montato prima di appendere il tubo da giardino.
3. Distribuire uniformemente il tubo sul supporto per evitare sovraccarichi.

Istruzioni per la manutenzione

1. Controllare regolarmente lo stato del supporto per individuare eventuali danni o allentamenti.
2. Pulire il supporto con un panno umido per rimuovere sporco e polvere.
3. Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie del supporto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Riciclare il prodotto secondo le normative locali sul riciclaggio di metalli e plastica.
- Portare il supporto usato al punto di raccolta o riciclaggio più vicino.